

**Hamburg – Wolfsburg inklusive!**

(Abb. entspricht nicht dem Angebot)



**Unser Preis für Sie bis 30.6.:  
13.000,- €\*\***  
Abzüglich Ihres Gebrauchten

**\*Golf Trendline**  
55 kW, 2trg., Schwarz, Climatic, Radio inkl. CD-Player, elektr. Fensterh., ZV mit Funkfern., uvm.  
**€ 16.280,-** (Unverbdl. Preisempf. d. Herst.)

**Und das ist noch nicht alles!**  
Die Abholung Ihres Neuwagens, in der Autostadt Wolfsburg, ist inklusiv!

\*\* Bei Inzahlungnahme Ihres mindestens 4 Jahre alten Volkswagen, der mindestens 6 Monate auf Sie zugelassen ist.  
Kraftstoffverbrauch, l/100km (städtisch): 9,4 l. (außerstädtisch): 5,4 l., insgesamt: 6,8 l. · CO2 Emission, g/km insgesamt: 163

**Petschallies**  
Petschallies • Ihr Volkswagen Kompetenzcenter  
Poppenbüttler Hauptstr. 13 • 22399 Hamburg • Tel. (040) 606 880-0  
Agentur f. Volksdorf Eulenkragstr. 59-61 • 22359 Hamburg • Tel. (040) 603 145-0



Neue Details für ein mögliches Kultauto von morgen: Die neue Modellreihe 2006 des New Beetle ist ab sofort bestellbar und ab August im Handel. Foto: VW

## Neues vom New Beetle

Volkswagen verpasst seinem New Beetle ein diskretes Lifting – bestehend aus neuen Leuchten und Lichtkanten, einem leistungsgesteigerten TDI-Motor und einer leicht veränderten gestrafften Kontur. Der optisch aufgefrischte New Beetle ist ab sofort bestellbar und ab Ende August im Handel. Auf den ersten Blick fallen die scharf geschnittenen Kotflügel und Stoßfänger ins Auge, die die Neuaufgabe dynamischer aussehen lassen.

Leicht verändert haben die Designer auch die Leuchten. Die vorderen Blinker sind schmaler geworden, die Klarglas-Scheinwerfer haben eine ovalere Form. Die Rückleuchten signalisieren die optische Veränderung mit einem weiß-in-Rot liegenden Kreis. Eine neue Farbpalette und ein neues Räderprogramm mit 16- und 17-Zoll-Leichtmetallrädern bieten neue modischere Gestaltungsmöglichkeiten. Neues gibt es auch im Innenraum, dort glänzt demnächst Chrom an den Luftausströmern und rund um das Kombiinstrument. Für die Sitzbezüge gibt es eine neue Stoffkollektion. Fünf Motorisierungen stehen zur Auswahl: Angefangen beim 1,4 Liter Benziner mit 55 kW (75 PS) über den nun auf 77 kW (105 PS) leistungsgesteigerten 1,9 Liter TDI-Motor bis zum 1,8 T mit 150 PS. Und mit den Ausstattungspaketen „Exclusive“ und „Premium“ gibt es zwei Vorschläge mit vielen Extras und Preisvorteil von bis zu 2.000 Euro. Apropos Preise: Sie beginnen trotz der umfangreichen Änderungen beim neuen New Beetle unverändert bei 16.050 Euro und beim Cabrio bei 20.320 Euro. Quelle: VW



Foto: BMW

## Neues vom Mini

Mini-Fahrer sind überwiegend ausgeprägte Individualisten. Grund genug für Mini, auch die „Charaktere“ seiner Fahrzeuge weiter zu intensivieren. Daher gibt es nun drei neue Mini-Modelle mit eigenständigem Design und eigener Persönlichkeit: Seven, Park Lane und Checkmate. Mit einer umfangreichen Ausstattung bieten diese drei zu attraktiven Preisen noch mehr Auto. Zur umfangreichen Serienausstattung des Mini Seven gehören beispielsweise Lederlenkrad, Klimaanlage und ein Bordcomputer. Der Mini One Seven kostet in Deutschland zwischen 16.900 und 18.650 Euro. Die Preise für die Modellreihe Park Lane, die ausstattungsmäßig besonders edel daher kommt, beginnen bei 19.100 und enden bei 23.650 Euro. Beim Checkmate liegt die Betonung im sportlichen Bereich. Die Preisspanne liegt zwischen 20.300 und 23.100 Euro. Auch der Mini One D erhält eine stärkere Ausprägung mit einem leistungs- und drehmomentstärkeren Motor, der dem sparsamen Viersitzer mehr Agilität und Fahrspaß beschert. Im Vergleich zum Vorgänger legt der

neue Mini One D um 20 Prozent in der Leistung zu und ist mit 65 kW / 88 PS noch sportlicher. Damit kommt er in 11,9 von 0 auf 100 und erreicht eine Höchstgeschwindigkeit von 175 km/h. Der Preis beginnt bei 16.900 Euro. Die neuen Modelle werden in Deutschland ab Anfang Oktober erhältlich sein. Trotzdem nahm das Autohaus STADAC, Niendorfer Straße 151 (Tel.: 54 88 00-0), mit einigen Kooperationspartnern die Neuerungen zum Anlass mit der Aktion „Meet Mini“ ein großes Fest zu zelebrieren. Zwei Tage lang ging es vor dem Norderstedter Rathaus rund: gleich zu Beginn der Veranstaltung wurden gemeinsam mit dem Bürgermeister 25 kleine Aufsitz-Miniatur-BMW an Kindergärten verschenkt. Geschenke gab es auch für alle anderen Anwesenden, bei spannenden Gewinnspielen. Für die Erwachsenen standen alle Mini-Modelle zur Probefahrt bereit, es konnte ein eingerichteter Parcours abgefahren werden, auf dem sich die Probefahrer während der Fahrt den Puls messen lassen konnten (bei so einem aufregenden Wagen muss er einfach höher schlagen!).

Gleich zu Beginn des Festes „Meet Mini“ von STADAC in Norderstedt gab es „Autos“ für die Kleinen: 25 kleine BMW-Aufsitzer für Kindergärten.



**Wo gibt's denn sowas?**  
**3.340,- geschenkt!\***



Kraftstoffverbrauch kombiniert: 6,9 l/100 km  
CO2 Emission kombiniert: 168 g/km

**VW verschenkt 1.000,- an Führerschein-Neulinge**  
Infos bei uns!

**Hauspreis: 13.885,-\***  
einschließlich der Selbstabholung in der wunderschönen Autostadt Wolfsburg

**Golf V, 55 kW/75 PS, 5-Gang, 4-türig, schwarz, Climatic, Radio RCD 300 mit CD, ABS, ESP, el. FH vorn, ZV mit FB, 6 Airbags u.v.m. Andere Motoren, Ausstattungen und Farben auf Anfrage.**

\* wenn Sie uns Ihren gebrauchten Volkswagen in Zahlung geben, der mindestens 6 Monate auf Sie zugelassen und älter als 4 Jahre ist.

**Auto Wichert GmbH • www.auto-wichert.de**  
Stockflethweg 30 • 22417 Hamburg • Tel.: 527 22 7-0  
Segeberger Ch. 181 • 22851 Norderstedt • Tel.: 529 90 7-0  
\* Ohechaussee 194 • 22848 Norderstedt • Tel.: 523 30 01

\* verminderter Betrieb




**ALL IN ONE.**



**LEASEN SIE DEN MINI ONE IN BLACK.**  
**AB 195 EURO IM MONAT. JETZT.**

**MINI ONE Ausstattung**  
• Pepper Paket mit Klima • Felge 5 Star Rocket • Radio Boost CD  
• Black Metallic • Weiße Blinkleuchten • Nebelscheinwerfer  
• Lederlenkrad Cooper S • Ablagenpaket • Lichtpaket

**Leasingbeispiel\* MINI ONE:**

Fahrzeugpreis**	17.500,00 EURO
Leasingsonderzahlung	3.500,00 EURO
Laufzeit	24 Monate Monate
Laufleistung p.a.	10.000 KM km
<b>Monatliche Leasingrate</b>	<b>195,00 EURO</b>

\* Ein Angebot der BMW Leasing GmbH.  
\*\* Unverbindliche Preisempfehlung für das angebotene Fahrzeug einschl. vorhandener Sonderausstattung gemäß der zum Zeitpunkt der Erstzulassung in Deutschland gültigen Neufahrzeug-Preisliste der BMW AG. Fahrzeugbildung entspricht nicht in allen Ausstattungsdetails dem Fahrzeugangebot.

Kraftstoffverbrauch kombiniert: 6,6 l/100 km, innerorts: 8,8 l/100 km, außerorts: 5,3 l/100 km, CO2 -Emissionen kombiniert: 160 g/km

**STADAC**  
Niendorfer Str. 151  
22848 Norderstedt  
Tel. 040 548800-0  
Fax 040 548800-42  
www.stadac.de

